

Saigon, ngày 02 tháng 03 năm 1990.

Kính thưa Cô,

Cháu tên là NGÔ NGỌC ĐÁN, hiện đang nộp hồ sơ đi xin xuất cảnh đi Hoa Kỳ theo diện H.O. Vì thế, cháu viết thư này để trình bày trình hợp của mình và mong được cô hướng dẫn và giúp đỡ.

Cha cháu tên NGÔ VĂN THÔNG, sinh năm 1918, hay đã qua đời. Từ năm 30.4.1975, ông làm việc tại Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia, ngạch trật Biệt tập Viên thường hạng, hạng nhất. Năm 1960, ông được tu nghiệp tại Hoa Kỳ. Các giấy chứng nhận đã thất lạc, riêng còn giữ ảnh một trong những nơi đã học là KENTUCKY học khóa về INTERPOL và điều tra hình sự.

Năm 1974, ông hưu trí. Sau 30.4.1975 đã tập hợp ngay và đã hưu trí. Năm 1978, ông bị bắt vì trong nhà có rất nhiều sách tiếng Anh, Pháp về khoa học, văn chương và những sách mang tính chất tham khảo về tình báo. Năm 1980, ông được thả tự do, sau đó qua đời vì bệnh tai biến mạch máu não.

Năm 1981, được biết về chương trình H.O. chấp nhận cho cháu được lập hồ sơ xin xuất cảnh sang Hoa Kỳ, cháu đã hoàn tất hồ sơ gồm 3 người:

- Cháu: NGÔ NGỌC ĐÁN, sinh năm 1957, kỹ sư nông nghiệp
- Vợ: PHẠM THỊ BẠCH YẾN, sinh năm 1957, kế toán
- Con: NGÔ NGỌC UYÊN, sinh năm 1983, đi học

Về phía Việt Nam, hồ sơ được chấp nhận. Nhưng cháu không rõ về hồ sơ cũng như những bước tiếp theo để xin xuất cảnh, nhất là về phía Hoa Kỳ.

Cháu rất mong có hướng dẫn và giúp đỡ những thủ tục, việc làm cần thiết để hồ sơ được phía Hoa Kỳ chấp thuận. Sau khi nhận được tin tức, cháu sẽ bổ sung những chi tiết, giấy tờ có liên quan.

Chúc cô được nhiều sức khỏe
Kính chào

Ngô Đán

Ngô Ngọc Đán

TB. Cháu xin gửi kèm:

- Bản sao giấy chứng nhận học tập tại tạo.
- Bản sao "lệnh thả" sau khi bị giam giữ vì có nhiều sách.
- Giấy thông báo hồ sơ xin xuất cảnh đã được chuyển lên phòng Công tác người nước ngoài số 1357 ngày 20.01.1990.
- Địa chỉ liên lạc của cháu:

TK 16/11 Trường Nguyễn Cảnh Chân, phường Cầu Kho, Quận I, TP HCM

CÔNG AN TP. HỒ CHÍ MINH
CÔNG AN QUẬN I

Số 1358 /GB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

GIẤY BÁO

CÔNG AN QUẬN I Xin thông báo cho :

Ông, Bà : Phan Thi Lạc Yết

Hiện cư ngụ tại số : 7K15/11 Ng. Cầu Chanh

biết

Hồ sơ xin xuất cảnh đi : Mỹ 3 người diện heo.

Của Ông, Bà : Yết chúng tôi đã làm đầy đủ thủ tục
và chuyển lên Phòng công tác người nước ngoài (161 Nguyễn Du) ngày 20.1.90

Theo danh sách số : 1358

Vậy xin báo đề Ông, Bà tiện việc theo dõi.



Ngày 2 tháng 3 năm 19 90
P. TRƯỞNG CÔNG AN QUẬN I

Trưng Tà. Nguyễn Văn Mạnh

25



My dear Mr. Cram

CAP 06

Chứng nhận

Đã Ngõ van chứng trước khi
bắt cư Ngõ nhà 21 Ngõ Hậu
giang Phụng là người 6 Gia đình
đã hồi hương về 1127 Trần Phú
Vĩnh Long căn nhà cho cha mẹ nuôi
Vây kinh chuyển đến công an Phường 4
thị xã Vĩnh Long quản đở ĐL
ngày 15/8/1979.



Nguyễn Ngọc Sĩ

2) - 15/8/1979

From NGÔ NGỌC ĐÀN
TK 16/11 Nguyễn Cảnh Chân
Phường Cầu Kho, Quận I
TP HỒ CHÍ MINH



MAR 21 1990

MAY BAY
PAR AVION



BY AIR MAIL
PAR AVION

To Bà KHUÊ MINH THƠ
PO Box 5435 ARLINGTON
VA 22205 ~ 0635
U.S.A.

T 159 4860